



ISTITUTO DI CERTIFICAZIONE DELLA QUALITÀ  
www.certiquality.it  
CERTIFICATO n. **11384**  
CERTIFICATE No

SI CERTIFICA CHE L'ORGANIZZAZIONE  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE ORGANIZATION

## SARATOGA INT. SFORZA S.P.A.

I - 20129 MILANO (MI) - VIA CESARE CANTU' 1

NELLE SEGUENTI UNITA' OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIVE UNITS  
I - 20090 TREZZANO SUL NAVIGLIO (MI) - VIA EDISON 76

HA ATTUATO E MANTIENE UN SISTEMA DI GESTIONE QUALITÀ CHE È CONFORME ALLA NORMA  
HAS IMPLEMENTED AND MAINTAINS A QUALITY MANAGEMENT SYSTEM WHICH COMPLIES WITH THE FOLLOWING STANDARD

### UNI EN ISO 9001:2000

PER LE SEGUENTI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES **SETTORE** **EA 12**  
**CODE**

Sviluppo, produzione e commercializzazione di adesivi, sigillanti e prodotti chimici per edilizia, agricoltura e Fai da Te. Commercializzazione di prodotti per il Fai da Te e di prodotti tessili e plastici per l'arredamento e la manutenzione della casa.

*Development, production and trading of adhesive, sealants and chemical products for building, agriculture and DIY.*


*Trading of DIY products and textile and plastic items for home furnishing and maintenance.*

RIFERIRSI AL MANUALE DI GESTIONE QUALITÀ PER L'APPLICABILITÀ DEI REQUISITI DELLA NORMA  
REFER TO MANAGEMENT SYSTEM MANUAL FOR DETAILS OF APPLICATION TO STANDARD REQUIREMENTS

IL PRESENTE CERTIFICATO È SOGGETTO AL RISPETTO DEL REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE  
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS OF THE RULES FOR THE CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

PRIMA EMISSIONE  
FIRST ISSUE  
EMISSIONE CORRENTE  
CURRENT ISSUE  
DATA SCADENZA  
EXPIRY DATE

08/11/2006  
04/11/2009  
03/11/2012

  
CERTIQUALITY S.r.l. - IL PRESIDENTE  
Via G. Giardino 4 - 20123 MILANO (MI) - ITALY

CISQ e la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale

CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies

**SINCERT**  
SISTEMI INTEGRATI DI CERTIFICAZIONE

SGQ N° 008A PRD N° 008B  
SGA N° 001D DAP N° 003H  
SCR N° 002F SSI N° 007G

Membro degli accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF  
Signatory of EA and IAF mutual recognition Agreement

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito  
www.certiquality.it

For information concerning the validity of the certificate, you can visit the site  
www.certiquality.it

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale ed al riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale

The validity this certificate depends on annual audit and on a complete review every three years of the Management System

FEDERAZIONE  
**CISQ**

www.cisq.com

CISQ is a member of

**IQNet**

www.iqnet-certification.com

*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

®



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

IQNet and its partner

**CISQ/CERTIQUALITY S.r.l.**

hereby certify that the organization

**SARATOGA INT. SFORZA S.P.A.**

I - 20129 MILANO (MI) - VIA CESARE CANTU' 1

has implemented and maintains a

**Quality Management System**

which fulfills the requirements of the following standard

**ISO 9001:2000**

for the following activities

Code **EA 12**

Development, production and trading of adhesive, sealants and chemical products for building, agriculture and DIY.  
Trading of DIY products and textile and plastic items for home furnishing and maintenance.

in the following operative units

I - 20090 TREZZANO SUL NAVIGLIO (MI) - VIA EDISON 76

Issued on: **2009-11-04**

Certified since: **2006-11-08**

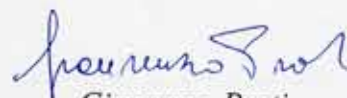
Expire on: **2012-11-03**

*Registration Number:* **IT-48052**




*René Wasmer*

*President of IQNET*

*Gianrenzo Prati*

*President of CISQ*

IQNet partners\*:

AENOR Spain AFAQ AFNOR France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CISQ Italy CQC China  
CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Germany DS Denmark ELOT Greece FCAV Brazil  
FONDONORMA Venezuela HKQAA Hong Kong China ICONTEC Colombia IMNC Mexico Inspecta Certification Finland  
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland QMI Canada  
Quality Austria Austria RR Russia SAI Global Australia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia  
SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFAQ AFNOR, AIB-Vinçotte International, CISQ, DQS, NSAI Inc., QMI and SAI Global

\*The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)